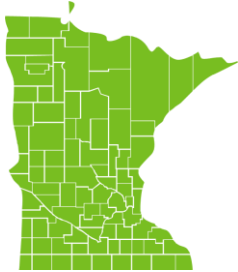


رهنمای ارزیابی صحت پناهندگان شما

به مینه سوتا خوش آمدید



ارزیابی صحت پناهندگان چیست؟

ارزیابی صحت پناهندگان اولین مرحله مراقبت صحتی شما در ایالات متحده است. هدف آن تشخیص و تداوی مشکلات صحتی و حصول اطمینان از دسترسی شما به داکتر (ارائه‌دهنده مراقبت اولیه نیز نامیده می‌شود)، داکتران متخصص و تمدید دوا می‌باشد. ارائه‌دهنده مراقبت اولیه کلینیک یا داکتری است که بطور منظم به مراقبت از شما می‌پردازد، بخصوص اگر مریض باشید و یا به تداوی ضرورت داشته باشید. در صورت ضرورت، آنها می‌توانند شما را نزد یک داکتر متخصص روان کنند.

پناهندگان، پناهجویان، قربانیان محرز قاچاق انسان، جدیدالواردین کوبایی و هائیتی، بعضی از دارندگان ویزه‌ی اقامت مشروط بشردوستانه و ویزه‌ی مهاجران ویژه (SIV) می‌توانند ارزیابی‌های صحت پناهندگان را انجام دهند. این ویزیت‌ها برای تمامی سنین، اعم از نوزادان، اطفال و کلانسالان می‌باشد.

ارزیابی صحت پناهندگان ممکن است طی یک یا دو ویزیت در یک کلینیک با یک داکتر تعلیم دیده برای ارائه بهترین مراقبت به جدیدالواردان صورت گیرد. موارد ذیل را دربرمی‌گیرد:

- بررسی سابقه صحتی شما و معاینات طبی اجرا شده در خارج از کشور
- معاینه جسمانی
- معاینات مریضی
- واکسیناسیون

شما باید ظرف 90 روز بعد از آمدن به مینه سوتا ارزیابی صحت پناهندگان را انجام دهید. در صورت ضرورت به ترجمان، کلینیک یک مورد برای شما مهیا خواهد ساخت. اگر قسمت خاصی از این ارزیابی را نخواهید انجام دهید، مجبور نیستید انجامش بدهید.

با معاینات طبی خارج از کشور من چه تفاوتی دارد؟

معاینات طبی خارج از کشور شما فقط به بررسی امراضی پرداخته‌اند که شما را از ورود به U.S منع می‌کردند، مثل امراض تداوی نشده‌ای که به دیگران سرایت پیدا می‌کنند (بطور مثال توپرکلوز)، مشکلات صحت روان که با رفتارهای زیان‌باری که احتمالا دوباره رخ خواهند داد مرتبط باشند (بطور مثال مرتبط با خشونت) یا اعتیاد به مواد مخدر.

آیا نتیجه آن تاثیری بالای وضعیت مهاجرت من دارد؟

خیر. ارزیابی صحت پناهندگان صرفا به شما کمک می‌کند صحتمند بمانید و تاثیری بالای وضعیت مهاجرت شما ندارد.

طریقه پرداخت مصرف ارزیابی صحت پناهندگان به کدام صورت است؟

بیمه مصرف ارزیابی صحت پناهندگان را پرداخت می‌کند. قبل از تعیین وقت ویزیت کلینیک باید برای بیمه صحتی درخواست دهید. اگر با یک مدیر دوسیه همکاری می‌کنید، ایشان به شما در دادن تقاضا کمک خواهد کرد. در صورتی که با یک مدیر دوسیه همکاری نمی‌کنید، برای دادن تقاضای بیمه از یک راهبر از طریق

فهرست رهنمای کمک یار - [MNsue \(https://www.mnsure.org/help/find-assister/find-assister.jsp\)](https://www.mnsure.org/help/find-assister/find-assister.jsp) کمک بگیرید.



چی‌قسم برای ارزیابی صحت پناهندگان وقت بگیرم؟



اگر دارای مدیر دوسیه هستید، ایشان در گرفتن وقت ارزیابی صحت به شما کمک خواهد کرد. اگر مدیر دوسیه ندارید، لطفاً با پر کردن فرم اطلاعیه ورود جدید و ارجاع اسکرینینگ (<https://redcap.health.state.mn.us/redcap/surveys/?s=YYFDEH9R4JMW44W4>) برای ارزیابی صحت پناهندگان درخواست دهید. بعداً یک اداره صحت عامه محلی جهت تعیین وقت ارزیابی صحت پناهندگان با شما تماس خواهد گرفت.

برای ارزیابی صحت پناهندگان چی‌قسم باید آماده شوم؟

در وقت نوبت ارزیابی صحت پناهندگان خود، این اسناد را همراهتان بیاورید:



- بکس IOM (سازمان بین المللی مهاجرت) خود به همراه تمامی سوابق معاینات اجرا شده در خارج از کشور و عکسبرداری از قفس صدی
- کارت واکسیناسیون
- غیره سوابق طبی
- هر دوی یا گیاهی که مصرف می‌کنید
- کارت بیمه صحتی اگر دارید

نوبت‌های ارزیابی صحت پناهندگان ممکن است چندین ساعت دوام کند. قبل از نوبت خود غذا بخورید.

سوالات؟ با مدیر دوسیه سازمان اسکان مجدد خود یا اداره صحت مینه سوتا پروگرام صحت پناهندگان به نمبر 651-201-5414 یا آدرس refugeehealth@state.mn.us به تماس شوید.

Minnesota Department of Health
Refugee Health Program
PO Box 64975
St. Paul, MN 55164-0975
refugeehealth@state.mn.us
www.health.state.mn.us/refugee

(Dari) 24/10/9

برای کسب این معلومات در شکلی دیگر، با این نمبر تلفون به تماس شوید: 651-201-5414.